

Buku Daniel - Bilangan Satu Ratus Dua Puluh

លេខ១២២ នៃលេខ ១៨៧នៃកិច្ចសន្យាបញ្ជីប្រតិបត្តិការ ២០២០ របស់សហគមន៍
លេខ១៨៧នៃកិច្ចសន្យាបញ្ជីប្រតិបត្តិការ ២០២០: បញ្ជីប្រតិបត្តិការ ២០២០

Jeff Pippenger
2024-03-06

Penggenapan tanda-tanda yang dilambangkan oleh matahari, bulan, dan bintang telah dibahas secara memadai oleh para sejarawan, para pelopor Adventisme, dan melalui tulisan-tulisan Sister White. Sebagian dari tanda-tanda yang dibicarakan Yesus tidaklah seakrab tanda-tanda lainnya. Sedikit orang yang menyadari bahwa “kesesakan bangsa-bangsa” di atas “bumi” mempunyai suatu penggenapan yang khusus. Mereka tidak jelas mengenai apa yang dilambangkan oleh guncangan “kuasa-kuasa langit,” berbeda dari guncangan yang melambangkan kuasa-kuasa bumi. Dan sedikit orang Adventis Laodikea yang memahami bahwa “kedatangan” “Anak manusia datang dalam awan” telah digenapi dalam sejarah Millerit.

“Lā enna hāngtāng aro somoi Kristoni re·baako rongtaljaaha. Jokatgipa an·chingni sninggiparangna ua an·tangba Uni gnigipa re·baani somoiko ma·sina on·ja ine aganaha. Indioba, Uni re·baani sepangaha ine uamang ma·sina man·genchim ong·aha gita Ua bang·a obostarangko talataha. ‘Chong·motan chinrang donggen,’ ine Ua aganaha, ‘salongo, jakkalongo, aro salrangon.’ ‘Sala andalgen, aro jakkala an·tangni seng·ani on·jagen, aro salgini salranga ga·akgen.’ A·gilsako, ine Ua aganaha, ‘jatni jatna duk ong·gen, gisik nang·atani baksa; sagal aro chipu rang gritgritgen; a·gilsako re·bagipa obostarangna kenbea gimin manderangni ka·tongrang bilgrikgen.’

“‘Nal ba aro ni mandeha avy, Misi’on Nyiwuk, tua bliwun ing langit mena singkuh kai kemuliaan tua ageng. Mena ni ngutus para malaikat-Ira, sareng swara tarompet tua ageng, sarta para malaikat-Ira ni nglumpukang para pinilih-Ira saking sekadi empat angin, saking tungtung langit sane setunggal ngantos ka sane liu.’”

“កិច្ចសម្ភាសន៍ទាំងឡាយក្នុងព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ និងផុកាយទាំងឡាយ បានសម្រេចរួចហើយ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ការរញ្ជួយផែនដី ពុះសង្គ្រាម រលកយក្ស ជំងឺរាតត្បាត និងទុរភិក្ខុស បានកើតឡើងជាច្រើន។ ការបំផ្លិចបំផ្លាញដ៏គួរឱ្យខ្មាច់បំផុត ដោយអគុតិភ័យ និងទឹកជំនន់ កំពុងកើតតាមគុណយ៉ាងឆាប់រហ័ស។ គួរោះមហនុភាយដ៏គួរឱ្យរន្ធត់ដល់កំពុងកើតឡើងពីមួយសប្តាហ៍ទៅមួយសប្តាហ៍ កំពុងនិយាយមកកាន់យើងដោយសំឡេងព្រមានដ៏ស្រមោះស្រមៃគួរ ដោយប្រកាសថា ទីបញ្ចប់ជិតមកដល់ហើយ ថាអ្វីមួយដ៏ធំ និងសម្រេចចិត្តក៏នឹងគួរកើតឡើងក្នុងពេលឆាប់ៗនេះដោយចាំបាច់។”

“Waktu percobaan tidak akan berlangsung lebih lama lagi. Sekarang Allah sedang menarik tangan-Nya yang menahan dari bumi. Sudah lama Ia berbicara kepada laki-laki dan perempuan melalui perantaraan Roh Kudus-Nya; tetapi mereka tidak mengindahkan panggilan itu. Sekarang Ia berbicara kepada umat-Nya, dan kepada dunia, melalui

penghukuman-penghukuman-Nya. Masa penghukuman-penghukuman ini adalah masa belas kasihan bagi mereka yang belum mendapat kesempatan untuk mengetahui apa itu kebenaran. Dengan lembut Tuhan akan memandang mereka. Hati-Nya yang penuh belas kasihan tersentuh; tangan-Nya masih terulur untuk menyelamatkan. Sejumlah besar orang akan diterima ke dalam kawanan yang aman, yaitu mereka yang pada hari-hari terakhir ini akan mendengar kebenaran untuk pertama kalinya.” *Review and Herald*, 22 November 1906.

Sejarah Millerite diulangi secara tepat hingga ke hurufnya pada hari-hari terakhir. “Tanda-tanda” yang menandai kedatangan dan sejarah malaikat pertama melambangkan “tanda-tanda” yang menandai kedatangan dan sejarah malaikat ketiga. Semua gerakan reformasi yang suci itu sejajar dengan pergerakan malaikat ketiga pada hari-hari terakhir.

“Lihubo tsa Modimo mo lefatsheng di bontsha, go tloga mo motlheng o mongwe go ya go o mongwe, go tshwana mo gogolo mo tokafatsong nngwe le nngwe e kgolo kgotsa mo motsamaong mongwe le mongwe wa bodumedi. Melaometheo ya kamano ya Modimo le batho e nna e tshwana ka tsotlhe. Metsamao ya botlhokwa ya jaanong e na le tsotlhe tse di tshwanang le tsa bogologolo, mme maitemogelo a kereke mo metlheng ya pele a na le dithuto tsa boleng jo bogolo thata mo nakong ya rona.” *The Great Controversy*, 343.

Hisitori i nom wan we i makem long strong enjel blong Revelesen 18, hem i namba tri enjel, mo hisitori we namba tri enjel i makem i ron semtaem wetem hisitori blong namba wan mo namba tu enjel blong hisitori blong ol Milerait.

“God aa pao 14-a hrilhlâwk zirtîrna thuchahte chu hrilhlâwk thlarau zawnah an hmun chu a pe a, an hnathawh pawh he lei chanchin tâwp hma loh chuan a tawp tûr a ni lo. Vântirhkoh pakhatna leh pahnihna thuchahte chu he hun atân thutak an ni laiin, a hnu a lo awm chhuak mêk nêna inthlahlel zêla kal dûh an ni. Vântirhkoh pathumna chuan a vaukhâna chu aw ring takin a puang a. ‘Hêng thilte hnuah hian,’ tia Johana’n a sawi, ‘vân atangin vântirhkoh dang ka hmuh a, thiltihtheihna nasa tak neiin a lo chhuk a, leilung chu a ropuinaa tihêng a ni.’ He tihêngaah hian, thuchah pathum zawng zawng êng chu a inzawm khâwm a ni.” *The 1888 Materials*, 803, 804.

Kerja malaikat yang pertama dan yang kedua, yang diselarikan dengan kerja malaikat yang ketiga, juga digambarkan dalam perumpamaan tentang sepuluh orang dara.

“Saya sering dirujuk kepada perumpamaan tentang sepuluh anak dara, lima daripadanya bijaksana, dan lima bodoh. Perumpamaan ini telah dan akan digenapi tepat menurut setiap hurufnya, kerana ia mempunyai penerapan yang khusus bagi waktu ini, dan, seperti perkhabaran malaikat ketiga, telah digenapi dan akan terus menjadi kebenaran masa kini hingga penutupan zaman.” *Review and Herald*, 19 Ogos 1890.

Istoria yang diwakili dalam Wahyu pasal sepuluh dari Kitab Wahyu digambarkan sebagai ketujuh guruh, dan ketujuh guruh itu melambangkan peristiwa-peristiwa yang terjadi selama sejarah kaum Millerit, yaitu sejarah pekabaran malaikat pertama dan kedua. Ketujuh guruh itu juga melambangkan “peristiwa-peristiwa yang akan datang” yang terjadi pada hari-hari terakhir, dan semuanya digenapi dalam “urutan” yang sama seperti dalam sejarah kaum Millerit.

“Sehlopha se ikhethang se ileng sa fuoa Johanne, se ileng sa hlahisoa ka lialuma tse supileng, e ne e le tlhaloso ea liketsahalo tse neng li tla etsahala tlas’a melaetsa ea lengeloi la pele le la bobeli. ...”

“နောက်ထပ် ထိုမိုးကြိုးနှစ်သံတို့သည် မိမိတို့၏အသံကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုပြီးနောက်၊ စာအုပ်ငယ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဒီယလေထံသို့ ပေးခဲ့သကဲ့သို့ ယောဟန်ထံသို့လည်း ဤအမိန့် ရောက်လာသည်— ‘မိုးကြိုးနှစ်သံတို့ ပြောဆိုခဲ့သော အရာများကို တံဆိပ်ခတ်ထားလော့။’ ဤအရာများသည် နောင်ဖွဲ့လာမည့် အဖွဲ့အပျက်များနှင့် သက်ဆိုင်ပြီး ၎င်းတို့ကို မိမိတို့၏အစီအစဉ်အလိုက် ထုတ်ဖော်ပြောမည်ဖြစ်သည်။” The Seventh-day Adventist Bible Commentary, volume 7, 971.

Semua gerakan reformasi saling sejajar satu dengan yang lain, dan semuanya harus dihimpunkan “baris demi baris,” untuk menggambarkan gerakan reformasi terakhir dari seratus empat puluh empat ribu. Perumpamaan tentang sepuluh anak dara menggambarkan pengalaman batin umat Allah dalam gerakan Millerite dan gerakan seratus empat puluh empat ribu.

“Sesotho sa barwetsana ba leshome sa ho Mattheu 25 se boetse se bontša boiphihlelo ba batho ba Adventist.” The Great Controversy, 393.

Kerja dan pekabaran kedua-dua golongan Millerit dan seratus empat puluh empat ribu itu dilambangkan oleh tiga malaikat dalam Wahyu empat belas.

“Ndzi ve ni minkarhi ya nkoka yo kuma ntokoto. Ndzi ve ni ntokoto eka mahungu ya ntsumi yo sungula, ya vumbirhi, ni ya vunharhu. Tintsumi ti kombisiwa ti ri karhi ti haha exikarhi ka tilo, ti twarisa emisaveni rungula ra xitsundzuxo, naswona ri khumba hi ku kongoma vanhu lava hanyaka emasikwini yo hetelela ya matimu ya misava leyi. A ku na loyi a twaka rito ra tintsumi leti, hikuva i xikombiso xo yimela vanhu va Xikwembu lava tirhaka hi ku twanana ni vuako bya le tilweni. Vavanuna ni vavasati, lava voningeriweke hi Moya wa Xikwembu, naswona va kwetsimisiweke hi ntiyiso, va twarisa mahungu lava manharhu hi ku landzelana ka wona.” Life Sketches, 429.

Kejadian-kejadian nubuatan yang dilambangkan dalam Wahyu pasal sepuluh, dilambangkan oleh ketujuh guruh itu. Kejadian-kejadian itu menandai titik di mana yang ilahi dipersatukan dengan yang manusiawi. “Tanda-tanda” yang dikenali oleh Kristus dalam Matius pasal dua puluh empat, Markus tiga belas, dan Lukas dua puluh satu melambangkan “tanda-tanda” yang mengawali pergerakan Millerite dan merupakan suatu kesaksian paralel bagi pergerakan seratus empat puluh empat ribu. Seratus empat puluh empat ribu itu tidak mengecap maut, sebagaimana dilambangkan oleh Henokh dan Elia. 11 September 2001, “tanda” yang dikenali oleh Kristus sebagai penanda tibanya generasi terakhir dalam sejarah bumi, dikenali dalam Lukas pasal dua puluh satu. Untuk termasuk di antara kelompok yang telah dilambangkan oleh Henokh dan Elia, yang disebut seratus empat puluh empat ribu, dituntut agar “tanda” itu dan segala sesuatu yang dilambangkannya dikenali.

Yeso akamalakaba bayekoli na Ye kokita kati na lisolo ya “bilembo” oyo ememaki na kobanda ya mouvement Millerite; na nsima azongelaki mpe apanzaki litatoli na Ye ya lisolo, na kokotisaka lisese moko oyo elakisaki lisolo yango moko.

Yesu na aka kyereɛ wɔn be a: Monhwɛ borɔdɔma dua no ne nnua no nyinaa; se efifiri mprenpren a, mo ankasa mohu na mubehu se ahohuru bere no aben. Saa ara nso na mo, se muhu se eyinom reba mu a, monhu se Onyankopɔn Ahenni no aben. Nokware mese mo se, awo ntoatoaso yi remmfa nkyene kɔ da, kosi se ne nyinaa beba mu. Osoro ne asase betwam, na me nsem de, rentwam da. Luka 21:29–33.

Yesu o simbola ko mibonisi ete bokeseni ezali kati na “nzete ya figi,” na bomoko, mpe “banzete nyonso.” “Nzete ya figi” ezali bato ya kondimana, oyo na mikolo ya nsuka bazali Adventisme ya Laodikia, oyo balobaka ete bazali bato batikali ya Nzambe. “Banzete” mosusu ezalaki Bapagano.

“Perhatikan pengutukan pohon ara itu, yang melambangkan bangsa Yahudi, tertutup oleh daun-daun pengakuan, tetapi tidak didapati buah padanya. Kutuk itu diucapkan atas pohon ara, yang melambangkan agen moral, berpikir, dan hidup, yang dikutuk oleh Allah, yang hidup seperti halnya orang-orang Yahudi selama empat puluh tahun setelah peristiwa ini, namun mati. Perhatikan, pohon-pohon yang lain, yang melambangkan bangsa-bangsa bukan Yahudi, tidak tertutup daun. Pohon-pohon itu tidak berdaun, tidak berpura-pura memiliki pengenalan akan Allah. Waktu mereka untuk menghasilkan buah belum tiba.” *Special Testimonies for Ministers and Workers*, number 7, 59–61.

Adventisme Laodikia pada akhir zaman berada di bawah kutuk, kerana meskipun ia mengaku sebagai umat sisa Allah, pengakuannya tidak berbuah. Yesus sedang menyatakan dua perkara yang saling berkaitan, namun berbeza, dalam petikan itu. Dia sedang mengenal pasti perbezaan antara umat Allah yang mengaku dan bangsa-bangsa bukan Yahudi, yang tidak mengaku menegakkan hukum Allah atau memiliki Roh Nubuat, yang merupakan ciri-ciri umat sisa pada akhir zaman, yang diakui oleh Adventisme Laodikia sebagai hal-hal yang ditegakkannya. Daun-daun pada akhir zaman melambangkan pengakuan yang didakwa untuk menjadi umat sisa yang dikenal pasti oleh Yohanes dalam kitab Wahyu.

“Dunia bangsa-bangsa lain dilambangkan oleh pohon-pohon ara yang tidak berdaun dan tidak berbuah. Bangsa-bangsa lain itu, sama seperti orang Yahudi, miskin akan kesalehan, tetapi mereka tidak mengaku berada dalam perkenanan Allah. Mereka tidak memegahkan diri atas kerohanian yang tinggi. Dalam segala hal mereka buta terhadap jalan-jalan dan pekerjaan-pekerjaan Allah. Bagi mereka, waktu untuk buah ara belum tiba. Mereka masih menantikan suatu hari yang akan membawa kepada mereka terang dan pengharapan.” *Signs of the Times*, 15 Februari 1899.

Pagkakaiba sa pagitan ng puno ng igos at ng ibang mga puno ay binigyan ni Cristo ng isa pang pagkakaiba. Ang panahon ng pagsibol ng mga puno para sa mga igos ay naiiba sa panahon ng pagsibol ng mga punong Gentil. Sa mga huling araw, “dalawang magkaibang panawagan ang ibinibigay sa mga iglesia,” at ang unang tinig mula sa anghel ng Apocalipsis kabanata labingwalo ay tumutukoy sa panahon kung kailan magaganap ang pagsibol para sa isang daan at apatnapu’t apat na libo. Ang “ikalawang tinig” ng Apocalipsis labingwalo ay kumakatawan sa panahon kung kailan ang ibang mga puno ay magsisisibol.

Metlha ya Krete, Bajuda e be e le sefate sa feiga, 'me Baditšhaba e be e le mehlare e mengwe. Historing ya Bamillerite, Boprotestanta e be e le sefate sa feiga, 'me Bamillerite e be e le mehlare e

mengwe. Mehlele ya bofelo, Adventisme ya Laodisea ke sefate sa feiga se sa enywego seo se tlošwago Jerusalema (serapeng sa merara), 'me ba dikete tše lekgolo le masomenne-nne ke mehlare ya feiga ye enywago. Bana ba bangwe ba Modimo bao ba sa lego Babilona ba emetšwe bjalo ka Baditšhaba.

“Bangsa asing,” menurut takrifnya, ialah seorang “orang asing.” Pohon-pohon bangsa asing itu dorman (mati), tidak mengeluarkan tunas atau buah pada waktu pohon ara bertunas dan menjadi hidup. Pohon yang dorman ialah pohon yang kering, dan apabila bangsa-bangsa asing dipanggil untuk keluar dari Babel, oleh suara kedua dalam Wahyu fasal lapan belas, pada waktu itu mereka akan memilih untuk memelihara Sabat hari ketujuh dan masuk ke dalam perjanjian dengan Tuhan.

Dan janganlah anak orang asing, yang telah menggabungkan dirinya kepada TUHAN, berkata: “TUHAN sungguh-sungguh telah memisahkan aku dari umat-Nya”; dan janganlah orang kebiri berkata: “Lihatlah, aku ini pohon yang kering.” Sebab beginilah firman TUHAN kepada orang-orang kebiri yang memelihara hari-hari Sabat-Ku, yang memilih apa yang berkenan kepada-Ku, dan yang berpegang teguh pada perjanjian-Ku: Kepada mereka akan Kuberikan di rumah-Ku dan di dalam tembok-tembok-Ku suatu tempat dan suatu nama yang lebih baik daripada anak-anak lelaki dan anak-anak perempuan; Aku akan memberikan kepada mereka suatu nama yang kekal, yang tidak akan dilenyapkan. Juga anak-anak orang asing, yang menggabungkan diri kepada TUHAN, untuk melayani Dia, dan untuk mengasihi nama TUHAN, untuk menjadi hamba-hamba-Nya, setiap orang yang memelihara hari Sabat supaya tidak menajiskannya, dan yang berpegang teguh pada perjanjian-Ku; mereka itu akan Kubawa ke gunung-Ku yang kudus, dan akan Kubuat bersukacita di rumah doa-Ku; korban-korban bakaran mereka dan korban-korban sembelihan mereka akan diterima di atas mezbah-Ku; sebab rumah-Ku akan disebut rumah doa bagi segala bangsa. Yesaya 56:3–7.

Očec je „poganin“, a „drugi glas“ ih poziva da iziđu iz Babilona, i oni se dovode na svetu goru Božju; tada će ona biti Njegova „sveta“ gora, jer će pšenica i kukolj biti razdvojeni procesom kušnje prikazanim u povijesti „prvoga glasa“. Kada u posljednje dane dođu na goru Gospodnju, pogani više neće biti ni tuđinci ni suha stabla.

日頭與月亮必變為昏暗,星辰也必收回其光輝.耶和華必從錫安咆哮,從耶路撒冷發出他的聲音;天地都必震動;惟耶和華卻要作他子民的盼望,作以色列子民的力量.你們就知道我是耶和華你們的上帝,住在我的聖山錫安;那時,耶路撒冷必成為聖,再沒有外人從其中經過.約珥書 3:15–17.

Go tsenngwa ga hisitori mo “modumo wa bobedi” o bitsang letsomane le lengwe la Modimo go tswa Babelona go na le “ditshupo” tse di neng di tshwantshiwa ke ditshupo tsa mokgatlho wa Bamilerite. Mo go Mathaio kgaolo ya masome a mabedi le bonè, Mareko kgaolo ya lesome le boraro, le Luka kgaolo ya masome a mabedi le bongwe go beilwe bosupi jwa ga Keresete jo re bo akanyang. Mo go mongwe le mongwe wa basupi bao ba bararo, nngwe ya “ditshupo” tse di supilweng ke gore thata tsa legodimo di tla reketlisiwa; mme mo tlhalosong ya ga Joele ya “ditshupo” tse di supang nako e Jerusalema e tla nnang “boitshepo,” “magodimo le lefatshe” ka bobedi di tla reketla.

Yoel awêsen ka cikrêna bêtêmâsî ya wan “nîşanan” destnîşan dike ku dema Orşelîm pîroz be pêk tîn. Ew dem e ku Xudan gunehan ji sed û çil û çar hezaran rakiriye, û dêra Laodîkeyayê veguherîna xwe bo tevgera Filadelfiyayê pêk aniye. Hingê tevgera şeşemîn (Filadelfiya) dibe tevgera heştêmîn (Filadelfiya), ya ku ji heft dêran e. Hingê Dêra Cengker dibe Dêra Serkeftî. Dêra Cengker navdêrek e ji bo dêra Xwedê ya ku ji genim û kulîlkan pêk hatiye. Dêra Serkeftî çiyayê pîroz ê Xwedê ye ku “pîroz” e, û “artêştêna biyanî êdî derbasî wê nabin.”

Go goroga ga foloswa ga leswao le le tsholeditsweng, e leng Kereke e e Fentseng, e leng “ya borobedi yo o tswang mo go ba supa”, e leng nako e Jerusalema e leng “boitshepo”, go tsamaisana le “ditshupo.” Gore Jesu a neye batho ba Gagwe ntlha ya boikaelelo ya go lemoga “sesupo” sa botshelo kgotsa loso, se se supang go kanela ga ba lekologo le masome a mane le bone a sekete, O ne a dirisa ditlhare le modikologo wa tlhologo wa botshelo jwa setlhare go ruta thuto eo ya botlhokwa jo bo kwa godimo.

“Kristus telah memerintahkan umat-Nya agar berjaga-jaga terhadap tanda-tanda kedatangan-Nya dan bersukacita ketika mereka melihat lambang-lambang Raja mereka yang akan datang. ‘Apabila semuanya itu mulai terjadi,’ kata-Nya, ‘maka lihatlah ke atas dan angkatlah kepalamu, sebab penyelamatanmu sudah dekat.’ Ia menunjuk para pengikut-Nya kepada pepohonan yang mulai bertunas pada musim semi, lalu berkata: ‘Apabila pohon-pohon itu sekarang mulai bertunas, kamu melihatnya dan mengetahui dari dirimu sendiri bahwa musim panas sudah dekat. Demikian juga kamu, apabila kamu melihat semuanya itu terjadi, ketahuilah bahwa Kerajaan Allah sudah dekat.’ Lukas 21:28, 30, 31.” Kemenangan Akhir, 308.

Apabila pepohonan pada musim bunga mulai bertunas, maka musim panas sudah dekat.

Kotulo e fetile, selemo se fedile, mme ga re a bolokwa. Jeremia 8:20.

Pohon-pohon yang mula bertunas menandakan bahawa musim bunga telah tiba, dan dengan itu kita mengetahui bahawa musim panas sudah dekat; dan pada musim panaslah tuaian dikumpulkan.

Mmaba yo o ba jetseng ke Diabolo; thobo ke bokhutlo jwa lefatshe; mme bakgobokanyi ke baengele. Mathaio 13:39.

Go bunwa go fa bokhutlong jwa lefatshe. E rile ditlhare di simolola go tlhogela, lo tshwanetse go itse gore bokhutlo jwa lefatshe bo gaufi thata.

“Satu perkataan Juruselamat tidak boleh dijadikan untuk meniadakan perkataan-Nya yang lain. Meskipun tidak seorang pun mengetahui hari atau saat kedatangan-Nya, kita diajar dan dituntut untuk mengetahui bilakah hal itu sudah dekat. Selanjutnya kita diajarkan bahawa mengabaikan amaran-Nya, serta enggan atau lalai untuk mengetahui bila kedatangan-Nya sudah dekat, akan sama membinasakan bagi kita sebagaimana hal itu membinasakan mereka yang hidup pada zaman Nuh kerana tidak mengetahui bila air bah itu akan datang.” The Great Controversy, 371.

Re tla tšwela pele ka thuto ya rena ya Luka kgaolo ya mashome a mabedi a motso o mongwe mo setlhogong se se latelang.

“Ndzi vone leswaku matimba ya misava sweswi ma tlhela ma tsukunyisiwa naswona leswaku swiendlakalo swi ta hi ku landzelana ka swona. Nyimpi, ni mahungu ya tinyimpi, banga, ndlala, ni ntungu, hi swona swo sungula ku tsukunyisa matimba ya misava; kutani rito ra Xikwembu ri ta tsukunyisa dyambu, n’weti, ni tinyeleti, ni misava leyi na yona. Ndzi vone leswaku ku tsukunyisiwa ka matimba eYurope a hi swona, hilaha van’wana va dyondzisaka hakona, ku tsukunyisiwa ka matimba ya matilo, kambe i ku tsukunyisiwa ka matiko lama hlundzuke ngopfu.” Early Writings, 41.